

TABLE DES MATIÈRES

OUVERTURE PAR LE PAPE BENOÎT XVI.	11
SEULE LA PAROLE DE DIEU PEUT CHANGER PROFONDÉMENT LE CŒUR DE L'HOMME Benoît XVI - Homélie du 5 octobre à Saint-Paul-hors- les-Murs, pour l'inauguration du Synode.	11
LA PAROLE DE DIEU EST LE FONDAMENT DE TOUT Benoît XVI - Réflexion à l'ouverture de la congrégation générale du 6 octobre.	12
NOUS SOMMES TOUJOURS À LA RECHERCHE DE LA PAROLE DE DIEU Benoît XVI - Réflexion à l'ouverture de la congrégation générale du 6 octobre.	14
L'EXÉGÈSE, C'EST SE DÉPLACER VERS LA PAROLE DE DIEU Benoît XVI - Réflexion à l'ouverture de la congrégation générale du 6 octobre.	15
EN ENTRANT DANS LA PAROLE DE DIEU, NOUS ENTRONS DANS L'UNIVERS DIVIN Benoît XVI - Réflexion à l'ouverture de la congrégation générale du 6 octobre.	15

EXTRAITS DES INTERVENTIONS	17
LE DIALOGUE RESTE POSSIBLE ENTRE JUIFS ET CHRÉTIENS : ILS POSSÈDENT UN RICHE PATRIMOINE COMMUN QUI LES UNIT Card. Albert VANHOYE - Extraits de son intervention qui portait sur le document de la Commission biblique interna- tionale de 1996 intitulé « Le peuple juif et ses Saintes Écritures dans la Bible chrétienne ».....	17
LA PRÉDICATION, UNE EXPÉRIENCE DE LA PUISSANCE DU CHRIST Mgr Mark Benedict COLERIDGE - Archevêque de Canberra-Goulburn (Australie)	22
RELIGION DE L'ESPRIT, RELIGION DU LIVRE P. Carlos Alfonso AZPIROZ COSTA, O.P. Maître Général de l'Ordre des Frères Prêcheurs.....	23
IL Y A DES NORMES D'INTERPRÉTATION DES ÉCRITURES Mgr Laurent MONSENGWO PASINYA Archevêque de Kinshasa, Président de la Conférence Épiscopale (République Démocratique du Congo)	25
LA DEMEURE DE JÉSUS DANS L'EUCARISTIE ET LA PAROLE GARDÉE DANS LE CŒUR Mgr Pierre-Marie CARRÉ, Archevêque d'Albi (France) ..	26
L'ICÔNE CONSTITUE UNE AIDE POSSIBLE À LA LECTIO DIVINA Mgr Florentin CRIHĂLMEANU, Évêque de Cluj-Gherla, Claudiopoli-Armenopoli des Roumains (Roumanie) ...	27
POUR LA BIBLE, L'HISTOIRE EST LETTRE ET ESPRIT Card. André VINGT-TROIS, Archevêque de Paris, Président de la Conférence Épiscopale (France).....	28
LA PAROLE DE DIEU ET L'ESPRIT DE DIEU VEULENT TOUCHER LE PEUPLE Mgr Norbert Klemens STROTMANN HOPPE, M.S.C., Évêque de Chosica (Pérou)	29

LES RISQUES D'UNE INTERPRÉTATION ARBITRAIRE Card. Péter ERDŐ Archevêque d'Esztergom-Budapest, Président du Conseil des Conférences Épiscopales d'Europe (C.C.E.E.) (Hongrie)	31
MÉFIEZ-VOUS DE L'ORGUEIL QUI VOUS CONDUIRAIT À PENSER QUE LES PAROLES ANCIENNES N'ONT PLUS D'INTÉRÊT Card. Philippe BARBARIN, Archevêque de Lyon (France)	32
EN JÉSUS RESSUSCITÉ SONT RESSUSCITÉES TOUTES SES PAROLES Mgr Luciano MONARI, Évêque de Brescia (Italie).	34
LA PROCLAMATION DE L'ÉVANGILE Mgr Lawrence HUCULAK, O.S.B.M., Archevêque de Winnipeg des Ukrainiens (Canada)	35
L'ÉCOUTE DANS LA FOI Mgr Luis Antonio G. TAGLE, Évêque d'Imus (Philippines).	36
LE KÉRYGME COMME ÉVANGILE P. Abbé Glen Adrian LEWANDOWSKI, O.S.C., Maître Général de l'Ordre de la Sainte Croix.	37
UNE ANNÉE DE PRÉDICATION Mgr Gerald Frederick KICANAS, Évêque de Tucson, Vice-Président de la Conférence Épiscopale (États-Unis d'Amérique).	37
MARIE, MODÈLE D'ACCUEIL DE LA PAROLE POUR LE CROYANT Mgr Tomash PETA, Archevêque de Maria Santissima in Astana, Président de la Conférence Épiscopale (Kazakhstan)	38
LA BIBLE EST UN COURS DE LANGUE DANS LEQUEL NOUS APPRENNONS À ÉCOUTER P. Heinz Wilhelm STECKLING, O.M.I., Supérieur Général des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée	40

LES SEPT ÉTAPES DU PARTAGE DE L'ÉVANGILE Mgr Oswald Georg HIRMER, Évêque d'Umtata (Afrique du Sud)	41
EN QUOI LA BIBLE EST-ELLE UTILE DANS LA VIE DE TOUS LES JOURS ? Mgr Benoît Comlan Messan ALLOWONOU, Évêque de Kpalimé (Togo).	43
L'APPRENTISSAGE PAR CŒUR DE LA BIBLE Mgr Vincent RI PYUNG-HO, Évêque de Jeonju (Corée)	44
COMME UN OBJET D'ÉTUDE, SANS TENIR COMPTE DE SA DIMENSION SPIRITUELLE Card. Stanisław DZIWIŚZ Archevêque de Cracovie (Pologne).	46
LES PAUVRES ONT UNE OUVERTURE PROFONDE À LA PAROLE DE DIEU Mgr Emmanuel LAFONT, Évêque de Cayenne (France) .	46
L'EXIL DES FIDÈLES CATHOLIQUES QUI ABANDONNENT L'ÉGLISE POUR REJOINDRE DES SECTES PENTECÔTISTES Card. Polycarp PENGO, Archevêque de Dar-es-Salaam, Président du Symposium des Conférences Épiscopales d'Afrique et de Madagascar (S.C.E.A.M.) (Tanzanie) . . .	47
NOUS DEVONS PORTER L'EXPÉRIENCE DES SAINTES ÉCRITURES DE LA TÊTE AU CŒUR Mgr David Louis WALKER, Évêque de Broken Bay (Australie)	48
LA LECTIO DIVINA Card. Cláudio HUMMES, O.F.M. Préfet de la Congrégation pour le Clergé (Cité du Vatican). . .	50

LE SIGNE DE LA CROIX SUR LE FRONT, LES LÈVRES ET LE CŒUR Mgr Ignatius Ayau KAIGAMA, Archevêque de Jos (Nigéria)	50
LA PAROLE DE DIEU ET LA LOI DE L'ÉGLISE Mgr Francesco COCCOPALMERIO, Archevêque titulaire de Celiana, Conseil Pontifical pour l'Interprétation des Textes législatifs (Cité du Vatican)	51
L'ANTIDOTE DU FONDAMENTALISME P. Gunnar STÅLSETT, Évêque émérite d'Oslo, Fédération Luthérienne Mondiale (Norvège)	52
UNE TÂCHE DE LA FAMILLE : INITIER LES ENFANTS AUX SAINTES ÉCRITURES Card. Vinko PULJIĆ, Archevêque de Vrhbosna, Sarajevo, Président de la Conférence Épiscopale (Bosnie-Herzégovine)	53
DES CÉRÉMONIES D'ACCUEIL ET D'INTRONISATION DE LA BIBLE DANS LA FAMILLE Mgr Emmanuel FÉLÉMOU, Évêque de Kankan (Guinée).	54
TROIS CRITÈRES POUR LA LECTURE CHRÉTIENNE DE LA BIBLE Mgr Santiago Jaime SILVA RETAMALES Évêque titulaire de Bela, Évêque auxiliaire de Valparaíso (Chili)	55
ILS VIENNENT PLACER LEUR TÊTE SOUS L'ÉVANGÉLIAIRE POUR DEMANDER LA GRÂCE DONT ILS ONT BESOIN S.B. Grégoire III LAHAM, B.S., Patriarche d'Antioche des Gréco-Melkites, Chef du Synode de l'Église Gréco-Melkite Catholique (Syrie)	56
ENTENDRE LA VOIX DE « LA PAROLE » QUI RÉSONNE Mgr Anthony MUHERIA, Évêque d'Embu (Kenya) . . .	57

ILS UTILISENT LA BIBLE POUR PROPOSER DES IDÉES DE PROGRÈS MATÉRIEL	
Mgr Víctor Hugo PALMA PAÚL Évêque d'Escuintla (Guatemala)	59
ELLE EST PRONONCÉE « MAINTENANT » ET S'ADRESSE À « MOI »	
Mgr György UDVARDY, Évêque titulaire de Marazane, Évêque auxiliaire de Esztergom-Budapest (Hongrie)	60
UN ACCOMPAGNEMENT EST NÉCESSAIRE, C'EST LE VRAI DÉFI QUI NOUS ATTEND	
Mgr Vincenzo PAGLIA, Évêque de Terni-Narni-Amelia, Président de la Fédération Biblique Catholique (Italie) . .	61
COMME SOURCE ET NON PAS COMME UNE RESSOURCE	
Mgr Jesús PÉREZ RODRÍGUEZ, O.F.M., Archevêque de Sucre (Bolivie)	63
NOS COMMUNAUTÉS VIVENT DE LA PAROLE DE DIEU	
Mgr Joseph Mukasa ZUZA Évêque de Mzuzu (Malawi)	64
LA PASTORALE BIBLIQUE DEVIENT IMPORTANTE ET NÉCESSAIRE	
Mgr Néstor Rafael HERRERA HEREDIA Évêque de Machala (Équateur)	64
COMME DES FRÈRES, APPARTENANT À LA MÊME GÉNÉRATION	
Mgr Francis DENIAU Évêque de Nevers (France)	66
LE VERBE S'INCULTE, IL S'ACCULTE, IL ACCULTE	
Mgr Fidèle AGBATCHI Archevêque de Parakou (Bénin)	68
LA SÉPARATION ENTRE LA PAROLE ET LA VIE	
Mgr Dionisio LACHOVICZ, O.S.B.M., Évêque titulaire de Egnazia, Évêque de la curie de Kyïv-Haly (Ukraine) . .	69

VÉRIFIER LA MANIÈRE DONT L'ÉCRITURE DES SAINTS EST LUE PEUT NOUS CONDUIRE À DÉCOUVRIR COMMENT EST ÉGALEMENT LUE L'ÉCRITURE SAINTE S. Exc. Mgr Stanislav ZVOLENSKÝ Archevêque de Bratislava (Slovaquie)	70
LA COMMUNION NÉE DE LA PAROLE DE DIEU POSSÈDE UNE FORCE D'ATTRACTION Miroslav VLK, Archevêque de Prague (République Tchèque)	72
DIEU EST AMOUR, DIEU VOUS AIME, JE VOUS AIME MOI AUSSI Mgr Varghese CHAKKALAKAL Évêque de Kannur (Inde)	74
LIRE LA PAROLE DE DIEU, LA MÉDITER, LA PRIER, CAR ELLE EST SUSCEPTIBLE DE « RECRÉER » L'HOMME AFRICAÏN Mgr Louis PORTELLA MBUYU, Évêque de Kinkala, Président de la Conférence Épiscopale (République Du Congo)	76
IL FAUT, MAINTENANT, FAIRE DE NOUVEAU PARLER CETTE FOI FIGÉE Mgr Friedhelm HOFMANN, Évêque de Wurtzbourg (Allemagne)	77
AVEC LE TEMPS, LA PAROLE DE DIEU A ENGENDRÉ UNE FAIM DU PAIN EUCHARISTIQUE Mgr Guido PLANTE, P.M.E., Évêque de Choluteca (Honduras)	78
LES ÉCRITURES ONT UN CARACTÈRE DE SIGNE, QUI POUSSE LE LECTEUR À ALLER AU-DELÀ DES PAROLES AFIN DE DISCERNER DANS LA FOI LA PERSONNE DE JÉSUS Card. Peter Kodwo Appiah TURKSON, Archevêque de Cape Coast, Président de l'« Association des Conférences Épiscopales de l'Afrique de l'Ouest » (A.C.E.A.O.) (Ghâna)	79

DANS QUELLE MESURE PRENONS-NOUS AU SÉRIEUX L'ÉCRITURE SAINTE ?	
Mgr Anton LEICHTFRIED, Évêque titulaire de Rufiniana, Évêque auxiliaire de Sankt Pölten (Autriche),.....	81
JE CROIS PARCE QUE J'AI MOI-MÊME RENCONTRÉ JÉSUS	
Mgr Joseph AKÉ, Évêque de Yamoussoukro (Côte d'Ivoire).....	81
LA PROCLAMATION DE LA PAROLE ET L'EXERCICE DE LA CHARITÉ CONCRÈTE VONT DE PAIR	
Mgr Diarmuid MARTIN, Archevêque de Dublin (Irlande).....	82
LES LOIS DE L'ANNONCE DE L'ÉVANGILE SONT DIFFÉRENTES DE CELLES DU MONDE	
Card. Godfried DANNEELS, Archevêque de Mechelen- Brussel, Président de la Conférence Épiscopale (Belgique)	84
LIRE DANS UN DIALOGUE PERSONNEL AVEC LE SEIGNEUR ; LIRE ACCOMPAGNÉS PAR DES MAÎTRES ; LIRE AU SEIN DE LA GRANDE COMMUNAUTÉ DE L'ÉGLISE	
Card. Tarcisio BERTONE, S.D.B., Secrétaire d'État (Cité du Vatican).....	85
IL ARRIVE PARFOIS QUE LES PERSONNES APPELÉES AU SERVICE DE LA PAROLE PUISSENT LUI FAIRE OBSTACLE	
Mgr Petro Herkulan MALCHUK, O.F.M., Évêque titulaire de MediaÉvêque auxiliaire de Odessa- Simferopol (Ukraine).....	86
L'ÉGLISE A TOUJOURS TÉMOIGNÉ SON RESPECT À L'ÉGARD DES ÉCRITURES, TOUT COMME À L'ÉGARD DU CORPS DU SEIGNEUR LUI-MÊME	
Mgr Kurt KOCH, Évêque de Bâle (Suisse).....	88

ON RECONNAÎT MIEUX LE TÉMOIGNAGE DES CHRÉTIENS, CEUX QUI VIVENT DE LA PAROLE Mgr Joseph NGUYÊN CHI LINH, Évêque de Thanh Hóa (Viêtnam)	90
TRAVAILLER SUR UNE INTÉGRATION ENTRE FOI ET VIE M. Daniele BOSCARO, Guide-Chef de l'Association « Guide et Scouts Catholiques Italiens »(A.G.E.S.C.I.), Padove (Italie)	91
UNE HISTOIRE DE L'ART VUE COMME HISTOIRE DE LA PAROLE DE DIEU Mme Natalja FEDOROVA BOROVSKAJA Professeur près l'Université d'État Humaniste Russe ; Professeur près l'Académie Russe des Beaux Arts (Fédération Russe)	92
L'ÉCRITURE COMPRISE COMME AMOUR DE DIEU Rev. Nicholas Thomas WRIGHT, Évêque de Durham, Communion Anglicane (Angleterre)	94
SURMONTER LE DUALISME ENTRE EXÉGÈSE ET THÉOLOGIE Benoît XVI.	95
LA PAROLE CRÉATRICE DE L'UNIVERS, UNE PROPÉDEUTIQUE Card. Joseph ZEN ZE-KIUN, S.D.B. Évêque de Hong Kong (Chine)	98
QUATRE DÉFIS Rév. P. Kieran O'REILLY, S.M.A., Supérieur Général de la Société des missions Africaines.	99
LA PAROLE DE DIEU, POUR NOUS LES ÉVÊQUES, C'EST LA MAISON Card. Giovanni Battista RE, Préfet de la Congrégation pour les Évêques (Cité du Vatican)	100

APRÈS LES DÉSILLUSIONS DES GRANDES IDÉOLOGIES, LE TEMPS EST VENU DES CRITÈRES DE LA VÉRITÉ Mme Hanna-Barbara GERL-FALKOVITZ Professeur de Philosophie de la Religion et d'Histoire comparée des Religions près l'Université Technique de Dresde (Allemagne)	101
AMEN : L'ACCEPTATION A PRIORI DE TOUT CE QUI VIENT DE DIEU Père Abbé Michel JORROT, O.S.B., Abbé de l'Abbaye Bénédictine de Clervaux (Luxembourg)	103
LE RAPPORT ENTRE EXÉGÈSE BIBLIQUE ET THÉOLOGIE Rapport du carrefour allemand	105
LA LITURGIE DE LA PAROLE Rapport du carrefour allemand	105
LES RICHESSES DE LA PAROLE Rapport du carrefour anglais	106
PASSER D'UNE « PASTORALE BIBLIQUE » À UNE ANIMATION BIBLIQUE DE TOUTE ACTION PASTORALE Rapport du carrefour espagnol	106
ÔTER TOUTE AMBIGUÏTÉ À L'EXPRESSION « PAROLE DE DIEU » Rapport du carrefour italien	107
ÉCOUTER ET PROCLAMER LA PAROLE DE DIEU AU TRAVERS DE L'ÉCRITURE Bartholomée I ^{er} , Patriarche œcuménique de Constantinople	107
CONTEMPLER LA PAROLE DE DIEU, LA BEAUTÉ DES ICÔNES ET DE LA NATURE Bartholomée I ^{er} , Patriarche œcuménique de Constantinople	109

TOUCHER ET PARTAGER LA PAROLE DE DIEU, LA COMMUNION DES SAINTS ET LES SACREMENTS DE LA VIE Bartholomée I ^{er} , Patriarche œcuménique de Constantinople	111
LE ROSAIRE, UNE RÉPONSE À L'AVANCÉE DES SECTES M. Carl Albert ANDERSON, Chevalier Suprême de l'Ordre des Chevaliers de Colomb (Suprem Knight of Columbus) (États-Unis d'Amérique)	115
METTRE AU CENTRE LA PAROLE VIVANTE DE DIEU P. Daniel Pablo KERBER MÁŠ, Professeur de Théologie Biblique près la Faculté Théologique ; Directeur de l'Institut Pastoral de Catéchèse de l'Archidiocèse de Montevideo ; Curé de S. Alessandro et de S. Pietro Claver (Uruguay) . .	116
LA SOIF ET LA FAIM DE DIEU ET DE SA PAROLE Prof. Rigoberto ANGARITA, Professeur près l'Institut de Saint Joseph des Pères Salésiens à Saint Cristobal (Venezuela)	117
NOUS DEVRIONS EN ÊTRE « PÉTRIS » AU POINT DE LA RACONTER PAR NOTRE VIE, D'ÊTRE NOUS-MÊMES CETTE PAROLE Sr Maria Antonieta BRUSCATO, F.S.P., Supérieure Générale de la Pieuse Société des Filles de Saint Paul (Italie)	117
CE DONT LE MONDE D'AUJOURD'HUI A ABSOLUMENT BESOIN, CE SONT DES TÉMOINS (MARTYRS) AUTHENTIQUES DE LA SAINTE ÉCRITURE S.G. Rade Sladojevi FOTIJE, Évêque de Dalmazia (Croatie)	119
RÉSUMÉ DU MESSAGE DU SYNODE Résumé du Message du Synode	123

TEXTE INTÉGRAL DU MESSAGE DU SYNODE .	129
I. LA VOIX DE LA PAROLE : LA RÉVÉLATION.....	130
II. LE VISAGE DE LA PAROLE : JÉSUS-CHRIST.....	133
III. LA MAISON DE LA PAROLE : L'ÉGLISE.....	137
IV. LES CHEMINS DE LA PAROLE : LA MISSION.....	143
CONCLUSION	154